



## EC Declaration of Conformity

**Brand Name:** WEBER

**Model Name(s):**  
LUMIN, LUMIN WITH STAND, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT WITH STAND

*(The model number suffix was clarified to indicate model number may be followed by 'XYZ', where 'X' denotes accessories provided with product or color, 'Y' denotes accessories provided with product or color, and 'Z' denotes region of sale.)*

**Model Number(s):** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040979, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Product Description:** Outdoor Electric Barbecue Grill

We, company Weber-Stephen Products LLC, located at 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, issue this declaration of conformity under our sole responsibility.

**Object of the Declaration:** WEBER LUMIN and LUMIN COMPACT Electric Barbecues

The object of the declaration described above is in conformity with the following Directives:

**DIRECTIVE 2014/30/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL** of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (recast) Text with EEA relevance

**DIRECTIVE 2014/35/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL** of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits Text with EEA relevance

**DIRECTIVE 2011/65/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL** of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment Text with EEA relevance

The object of the declaration is in compliance with the following European standards, regulations, and technical references:

**Safety/Health:**

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020  
EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011  
EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021  
EN 62233:2008

**EMC:**

EN 55014-1:2021  
EN 55014-2:2021  
EN 61000-3-2:2019+2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**FOOD CONTACT:**

Regulation (EC) No 1935/2004 of the European Parliament and of the Council of 27 October 2004 on materials and articles intended to come into contact with food and repealing Directives 80/590/EEC and 89/109/EEC

Council of Europe Resolution CM/Res (2013)9 on Metals and Alloys Used in Food Contact Materials and Articles

**Manufacturer's Address:**

Factory Name: Weber-Stephen Products LLC.  
Factory address: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA

We, Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, hereby confirm that the following addresses are our branch addresses:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

The establishment of quality assurance system is, UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Denmark

Signed for and on behalf of Weber-Stephen Products LLC  
Palatine, IL USA on 7 August 2022

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA

## ES Declaración de Conformidad de la CE

**Nombre de la marca:** WEBER

**Nombres de los modelos:**  
LUMIN, LUMIN CON SOPORTE, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT CON SOPORTE

*Se aclaró el sufijo del número de modelo, indicando que este puede ir seguido por el código "XYZ" (donde "X" representa los accesorios suministrados con el producto o su color; "Y" representa los accesorios suministrados con el producto o su color; y "Z" representa la región comercial).*

**Números de los modelos:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040979, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Descripción del producto:** Barbacoa eléctrica para exterior

Weber-Stephen Products LLC, empresa con domicilio en 1415 S. Roselle Road, Palatine, IL 60067 (EE. UU.), publica esta Declaración de Conformidad bajo su exclusiva responsabilidad.

**Objeto de la Declaración:** Barbacoas eléctricas WEBER LUMIN y LUMIN COMPACT

El objeto de esta Declaración, descrito anteriormente, cumple los requisitos de conformidad establecidos por las siguientes directivas:

**DIRECTIVA 2014/30/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO**, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética (refundición). Texto pertinente a efectos del EEE

**DIRECTIVA 2014/35/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO**, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión. Texto pertinente a efectos del EEE

**DIRECTIVA 2011/65/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO**, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos. Texto pertinente a efectos del EEE

El objeto de la Declaración se ajusta a lo dispuesto en las siguientes normas, reglamentos y referencias técnicas europeas:

**Salud y seguridad:**

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020  
EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011  
EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021  
EN 62233:2008

**CEM:**

EN 55014-1:2021  
EN 55014-2:2021  
EN 61000-3-2:2019+2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**CONTACTO CON ALIMENTOS:**

Reglamento (CE) n.º 1935/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de octubre de 2004, sobre los materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos y por el que se derogan las Directivas 80/590/CEE y 89/109/CEE

Resolución del Consejo de Europa CM/Res (2013)9 sobre metales y aleaciones utilizados en materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos

**Domicilio del fabricante:**

Nombre de la fábrica: Weber-Stephen Products LLC  
Domicilio de la fábrica: 1415 S. Roselle Road, Palatine, IL 60067 (EE. UU.)

Weber-Stephen Products LLC, empresa con domicilio en 1415 S. Roselle Road, Palatine, IL 60067 (EE. UU.), confirma por la presente que los siguientes son los domicilios de sus delegaciones comerciales:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

El sistema de control de calidad ha sido certificado por UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup (Dinamarca)

Firmado por y en representación de Weber-Stephen Products LLC,  
Palatine, IL (EE. UU.), el 7 de agosto de 2022

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA

## FI EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tuotemerkki: WEBER

**Mallin nimi/nimet:**

LUMIN, LUMIN JALUSTALLA, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT JALUSTALLA

(Mallinumeron jälkimmäisen osan perässä voi olla selvennyksenä kirjaimet "XYZ", joista "X" ja "Y" tarkoittavat tuotteen lisävarusteita tai väriä ja "Z" myyntialuetta.)

**Mallinnumero(t):** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Tuotteen kuvaus:**Sähkögrillit ulkokoyttöön

Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen omalla yksinomaisella vastuullaan.

**Vakuutuksen kohde:**WEBER LUMIN- ja LUMIN COMPACT -sähkögrillit

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde noudattaa seuraavia direktiivejä:

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 2014/30/EU**, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta (uudelleenlaadittu) – ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 2014/35/EU**, annettu 26 päivänä helmikuuta 2014, tietyllä jännitealueella toimivien sähkölaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta – ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON DIREKTIIVI 2011/65/EU**, annettu 8 päivänä kesäkuuta 2011, tietytjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa – ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

Vakuutuksen kohde on seuraavien eurooppalaisten standardien, määräysten ja teknisten viitteiden mukainen:

**Turvallisuus/terveys:**

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020

EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021

EN 62233:2008

**EMC:**

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**ELINTARVIKEKOSKETUKSET:**

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) nro 1935/2004, annettu 27 päivänä lokakuuta 2004, elintarvikkeen kanssa kosketukseen joutuvista materiaaleista ja tarvikkeista ja direktiivien 80/509/ETY ja 89/109/ETY kumoamisesta

Euroopan neuvoston päätös CM/Res (2013)9 elintarvikkeen kanssa kosketukseen joutuvissa materiaaleissa ja tarvikkeissa käytettävistä metalleista ja metalliseoksista

**Valmistajan osoite:**

Tehtaan nimi: Weber-Stephen Products LLC.

Tehtaan osoite: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA

Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, vahvistaa täten, että toimipaikkamme sijaitsevat seuraavissa osoiteissa:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

Laadunvarmistusjärjestelmästä vastaavan toimipaikan osoite on

UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Tanska

Yrityksen Weber-Stephen Products LLC,

Palatine, IL USA pöleasta allekirjoittanut 7. heinäkuuta 2022

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA

## FR Déclaration de conformité CE

Nom de la marque : WEBER

**Nom du ou des modèles :**

LUMIN, LUMIN AVEC SUPPORT AVEC PIEDS, LUMIN COMPACT,

LUMIN COMPACT AVEC SUPPORT AVEC PIEDS

(Le suffixe de numéro de modèle a été précisé afin d'indiquer que le numéro de modèle peut être suivi de « XYZ », où « X » fait référence à des accessoires fournis avec le produit ou à la couleur, « Y » fait référence à des accessoires fournis avec le produit ou à la couleur, et « Z » fait référence à la région de vente.)

**Numéro(s) de modèle :** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Description du produit :** Barbecue électrique d'extérieur

Nous, Weber-Stephen Products LLC, sis au 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, États-Unis d'Amérique, émettons cette déclaration de conformité sous notre seule responsabilité.

**Objet de la déclaration :** Barbécues électriques WEBER LUMIN et LUMIN COMPACT

L'objet de la déclaration susmentionné est conforme aux directives suivantes :

**DIRECTIVE 2014/30/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL** du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique (refonte) Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE

**DIRECTIVE 2014/35/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL** du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être utilisé dans certaines limites de tension Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE

**DIRECTIVE 2011/65/UE DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL** du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE

L'objet de la déclaration est conforme aux normes, réglementations et références techniques européennes suivantes :

**Sécurité/santé :**

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020

EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021

EN 62233:2008

**CEM :**

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**CONTACT ALIMENTAIRE :**

Règlement (CE) n° 1935/2004 du Parlement européen et du Conseil du 27 octobre 2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires et abrogeant les directives 80/590/CEE et 89/109/CEE

Résolution du Conseil de l'Europe CM/Res (2013)9 relative aux métaux et alliages constitutifs des matériaux ou objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires

**Adresse du fabricant :**

Nom de l'usine : Weber-Stephen Products LLC.

Adresse de l'usine : 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, États-Unis d'Amérique

Nous, Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, États-Unis d'Amérique, confirmons par la présente que les adresses suivantes sont celles de nos filiales :

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Danemark est responsable de la création du système d'assurance de la qualité.

Signée au nom et pour le compte de Weber-Stephen Products LLC  
Palatine, IL, États-Unis d'Amérique, le 7 août 2022

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA

## NO Samsvarserklæring for EU

Navn på merkevare: WEBER

**Modellnavn:**

LUMIN, LUMIN MED STATIV, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT MED STATIV

(Modellnummersuffikset er klargjort for å indikere at modellnummeret kan være etterfulgt av «XYZ», der «X» angir tilbehør som følger med produktet eller fargen, «Y» angir tilbehør som følger med produktet eller fargen og «Z» angir salgsregion.)

**Modellnummer:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Produktbeskrivelse:** Utendørs elektrisk grill

Vi, selskapet Weber-Stephen Products LLC, med kontor i 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067 i USA, utgir denne samsvarserklæringen på eget ansvar.

**Gjenstand for erklæringen:** WEBER LUMIN og LUMIN COMPACT elektriske grillere

Gjenstanden for erklæringen som er beskrevet ovenfor, er i samsvar med følgende direktiver:

**EUROPAPARLAMENTETS OG -RÅDETS DIREKTIV 2014/30/EU** av 26. februar 2014 om harmonisering av medlemsstatenes lover om elektromagnetisk kompatibilitet (omarbeidet) Tekst med EØS-relevans

**EUROPAPARLAMENTETS OG -RÅDETS DIREKTIV 2014/35/EU** av 26. februar 2014 om harmonisering av medlemsstatenes lover om tilgjengeliggjøring på markedet av elektrisk utstyr bestemt til bruk innenfor visse spenningsgrenser Tekst med EØS-relevans

**EUROPAPARLAMENTETS OG -RÅDETS DIREKTIV 2011/65/EU** av 8. juni 2011 om begrensning av bruken av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr Tekst med EØS-relevans

Gjenstanden for erklæringen er i samsvar med følgende europeiske standarder, forskrifter og tekniske referanser:

**Sikkerhet/helse:**

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020

EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021

EN 62233:2008

**EMC:**

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**MATKONTAKT:**

Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1935/2004 av 27. oktober 2004 om materialer og gjenstander som er beregnet på å komme i kontakt med næringsmidler og oppheve direktiv 80/590/EEC og 89/109/EEC

Europarådets resolusjon CM/Res (2013)9 om metaller og legeringer som brukes i materialer og artikler som kommer i kontakt med mat

**Produsentens adresse:**

Fabrikkens navn: Weber-Stephen Products LLC.

Fabrikkadresse: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA

Vi, Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067 i USA, bekrefter herved at følgende adresser er våre avdelingsadresser:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

De som tar seg av kvalitetssikringssystemet er UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Danmark

Signert for og på vegne av Weber-Stephen Products LLC  
Palatine, IL, USA 7. august 2022

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA



## EU-Konformitatserklaring

Markenname: WEBER

### Modellbezeichnung(en):

LUMIN, LUMIN MIT STAND, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT MIT STAND

(Das Suffix der Modellnummer wurde eindeutiger formuliert, sodass nach der Modellnummer ggf. „XYZ“ folgt, wobei „X“ und „Y“ jeweils mitgeliefertes Zubehör oder die Produktfarbe angeben und „Z“ die Vertriebsregion.)

**Modellnummer(n):** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040979, 91040994, 91070994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

### Produktbeschreibung:

Outdoor-Elektrogrill

Wir – das Unternehmen Weber-Stephen Products LLC mit Hauptsitz in 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067, USA – sind allein verantwortlich für die Ausstellung dieser Konformitatserklaring.

### Gegenstand der Erklaring:

WEBER LUMIN und LUMIN COMPACT Elektrogrills

Der oben beschriebene Gegenstand dieser Erklaring erfüllt die folgenden Richtlinien:

**RICHTLINIE 2014/30/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES** vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (Neufassung), Text von Bedeutung für den EWR

**RICHTLINIE 2014/35/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES** vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt, Text von Bedeutung für den EWR

**RICHTLINIE 2011/65/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES** vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten, Text von Bedeutung für den EWR

Der Gegenstand der Erklaring erfüllt die folgenden europäischen Normen, Vorschriften und technischen Referenzen:

### Sicherheit/Gesundheitsschutz:

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020  
EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011  
EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021  
EN 62233:2008  
**EMV:**  
EN 55014-1:2021  
EN 55014-2:2021  
EN 61000-3-2:2019+2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

### LEBENSMITTELKONTAKT:

Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. Oktober 2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, und zur Aufhebung der Richtlinien 80/590/EWG und 89/109/EWG

Europaratsresolution CM/Res (2013)9 für Metalle und Legierungen im Kontakt mit Lebensmitteln

### Anschrift des Herstellers:

Name der Fabrik: Weber-Stephen Products LLC.  
Anschrift der Fabrik: 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067, USA

Wir – Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067, USA – bestätigen hiermit, dass es sich bei folgenden Adressen um die Adressen unserer Niederlassungen handelt:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstrae 194, 55218 Ingelheim, Germany

Verantwortlich für die Schaffung eines Qualitätssicherungssystems ist UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Dänemark

Unterzeichnet für und im Namen von Weber-Stephen Products LLC Palatine, Illinois, USA, am 7. August 2022

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA



## EF-overensstemmelseserklaring

Brandets navn: WEBER

### Modelnavn(e):

LUMIN, LUMIN MED STANDER, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT MED STANDER

(Modelnummersuffixet blev praciseret for at göre opmarsksom på, at modelnummeret kan efterfolges af "XYZ", hvor "X" angiver tilbehor, der leveres sammen med produktet, eller farven, hvor "Y" angiver tilbehor, der leveres sammen med produktet, eller farven, og hvor "Z" angiver salgsområde.)

**Modelnummer/-numre:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040979, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

### Produktbeskrivelse:

Udendørs elgrill

Vi, Weber-Stephen Products LLC, beliggende på adressen 1415 S. Roselle Road, Palatine, IL 60067, USA, udsteder hermed denne overensstemmelseserklaring på eget ansvar.

### Genstand for erklaringen:

WEBER LUMIN- og LUMIN COMPACT-elgrill

Genstanden for den ovenfor beskrevne erklaring er i overensstemmelse med fölgende direktiver:

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2014/30/EU af 26. februar 2014 om harmonisering af medlemsstaternes love om elektromagnetisk kompatibilitet (omarbejdning) EØS-relevant tekst

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2014/35/EU af 26. februar 2014 om harmonisering af medlemsstaternes love om tilgaengeligghedsloft på markedet af elektrisk materiel bestemt til anvendelse inden for visse spandingsgrenser EØS-relevant tekst

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS DIREKTIV 2011/65/EU af 8. juni 2011 om begränsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr EØS-relevant tekst  
Genstanden for erklaringen er i overensstemmelse med fölgende europaiske standarder, forordninger og tekniske referencer:

### Sikkerhed/sundhed:

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020  
EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011  
EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021  
EN 62233:2008  
**EMC:**  
EN 55014-1:2021  
EN 55014-2:2021  
EN 61000-3-2:2019+2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

### KONTAKT MED FØDEVARER:

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1935/2004 af 27. oktober 2004 om materialer og genstande bestemt til kontakt med fodevarer og om ophevelse af direktiv 80/590/EØF og 89/109/EØF

Europarådets forordning CM/Res (2013)9 om metaller og legeringer anvendt i materialer og genstande, der er i kontakt med fodevarer

### Producentens adresse:

Fabrikkens navn: Weber-Stephen Products LLC.  
Fabrikkens adresse: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA

Vi, Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, bekraefter hermed, at fölgende adresse er adressen på vores datterselskab:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstrae 194, 55218 Ingelheim, Germany

Ansvarlig for etablering af kvalitatssikringssystem: UL International Demko A/S, Borupvang 5A, 2750 Ballerup

Underskrevet for og på vegne af Weber-Stephen Products LLC Palatine, Illinois, USA den 7. juli 2022

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA



## EU-försäkran om överensstämmelse

Varumarkesnamn: WEBER

### Modellnamn:

LUMIN, LUMIN MED STATIV, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT MED STATIV

(Modellnummersuffixet fortydliggades för att visa att modellnumren kan följas av "XYZ", där "X" anger tillbehör som medföljer produkten eller färg, "Y" anger tillbehör som medföljer produkten eller färg och "Z" anger forsaljningsregion.)

**Modellnummer:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010879, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040979, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

### Produktbeskrivning:

Elgrill för utomhusbruk

Vi, företaget Weber-Stephen Products LLC, med huvudkontor på adressen 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, utfärdar denna försäkran om överensstämmelse under eget ansvar.

### Foremat för denna försäkran:

Elgrillar av typ WEBER LUMIN och LUMIN COMPACT

Föremålet för ovanstande försäkran överensstämmer med följande direktiv:

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/30/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet (omarbetning), i de fall texten har relevans inom EES-området.

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2014/35/EU av den 26 februari 2014 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser, i de fall texten har relevans inom EES-området.

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS DIREKTIV 2011/65/EU av den 8 juni 2011 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning, i de fall texten har relevans inom EES-området.

Syftet med denna försäkran ar att uppfylla följande europeiska standarder, föreskrifter och tekniska referenser:

### Säkerhet/hälsa:

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020  
EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011  
EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021  
EN 62233:2008  
**EMC:**  
EN 55014-1:2021  
EN 55014-2:2021  
EN 61000-3-2:2019+2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

### KONTAKT MED LIVSMEDEL:

Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1935/2004 av den 27 oktober 2004 om material och artiklar avsedda att komma i kontakt med livsmedel samt upphävande av direktiv 80/590/EEG och 89/109/EEG

Europarådets förordning CM/Res (2013)9 om metaller och legeringar som används i material och artiklar som kommer i kontakt med livsmedel

### Tillverkarens adress:

Fabrikens namn: Weber-Stephen Products LLC.  
Fabrikens adress: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA

Vi, Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, bekräftar härmed att följande ar adresserna till våra dotterbolag:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstrae 194, 55218 Ingelheim, Germany

Kvalitatssakringssystemet ar inrättat av UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Danmark

Undertecknat på uppdrag av Weber-Stephen Products LLC, Palatine, IL USA den 7 augusti 2022

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA



## Deklaracja zgodności WE

Marka: WEBER

### Nazwa modelu:

LUMIN, LUMIN ZE STOJAKIEM, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT ZE STOJAKIEM

(Przyrostek numeru modelu wskazuje, że po numerze modelu może nastąpić „XYZ”, gdzie „X” oznacza akcesoria dostarczane z produktem lub kolor, „Y” oznacza akcesoria dostarczane z produktem lub kolor, a „Z” oznacza region sprzedaży).

**Numer(i) modeli:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040979, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Opis produktu:** Ogrodowy grill elektryczny

Firma Weber-Stephen Products LLC z siedzibą pod adresem 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, wydaje poniższą deklarację zgodności na swoją wyłączną odpowiedzialność.

**Przedmiot deklaracji:** Grille elektryczne WEBER LUMIN i LUMIN COMPACT

Opisany powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z następującymi dyrektywami:

**DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/30/UE** z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (wersja przekształcona). Tekst mający znaczenie dla EOG.

**DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2014/35/UE** z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia. Tekst mający znaczenie dla EOG.

**DYREKTYWA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY 2011/65/UE** z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Tekst mający znaczenie dla EOG.

Przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z następującymi europejskimi normami, regulacjami i odniesieniami technicznymi:

### Bezpieczeństwo/zdrowie:

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020  
EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021  
EN 62233:2008

### EMC:

EN 55014-1:2021  
EN 55014-2:2021  
EN 61000-3-2:2019+2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

### KONTAKT Z ŻYWNOCIĄ:

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1935/2004 z dnia 27 października 2004 r. w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością oraz uchylające dyrektywy 80/590/EWG i 89/109/EWG

Rezolucja Rady Europy CM/Res (2013)9 w sprawie metali i stopów używanych w materiałach i wyrobach przeznaczonych do kontaktu z żywnością

### Adres producenta:

**Nazwa zakładu produkcyjnego:** Weber-Stephen Products LLC.

Adres zakładu produkcyjnego: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA

Firma Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, niniejszym potwierdza, że poniższe adresy są adresami jej oddziałów:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

Jednostką oceniającą system zapewnienia jakości jest UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Dania.

Podpisano na rzecz i w imieniu firmy Weber-Stephen Products LLC Palatine, IL, USA dnia 7 lipca 2022 r.

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA



## EG-verklaring van overeenstemming

Merksnaam: WEBER

### Modelnaam/-namen:

LUMIN, LUMIN MET STANDAARD, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT MET STANDAARD

(De toevoeging bij het modelnummer geeft aan dat het modelnummer kan worden gevolgd door "XYZ", waarbij "X" staat voor bij het product geleverde accessoires of de kleur, "Y" staat voor bij het product geleverde accessoires of de kleur, en "Z" voor het afzetgebied.)

**Modelnummer(s):** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040979, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Productbeschrijving:** Elektrische barbecue voor buiten

Wij, de onderneming Weber-Stephen Products LLC, gevestigd aan 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, VS, geven deze verklaring onder eigen verantwoordelijkheid uit.

**Voorwerp van de verklaring:**WEBER LUMIN en LUMIN COMPACT-elektrische barbecues

Het voorwerp van de verklaring zoals hierboven beschreven komt overeen met de volgende richtlijnen:

**RICHTLIJN 2014/30/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD** van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit (herschikking). Tekst met relevantie voor de EER

**RICHTLIJN 2014/35/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD** van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van elektrische apparatuur bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen Tekst met relevantie voor de EER

**RICHTLIJN 2011/65/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD** van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur Tekst met relevantie voor de EER

Het voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de volgende Europese normen, voorschriften en technische referenties:

### Veiligheid/Gezondheid:

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020  
EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021  
EN 62233:2008

### EMC:

EN 55014-1:2021  
EN 55014-2:2021  
EN 61000-3-2:2019+2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

### VOEDELCONTACT:

Verordening (EG) nr. 1935/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 27 oktober 2004 betreffende materialen en voorwerpen bestemd om in contact te komen met levensmiddelen en tot intrekking van de Richtlijnen 80/590/EEG en 89/109/EEG

Resolutie CM/Res (2013)9 van de Raad van Europa inzake metalen en legeringen die worden gebruikt in materialen en voorwerpen die met levensmiddelen in contact komen

### Adres van de fabrikant:

Naam van de fabriek: Weber-Stephen Products LLC.

Adres van de fabriek: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, VS

Wij, Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, VS, bevestigen hierbij dat de volgende adressen onze filiaaladressen zijn:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

De organisatie voor kwaliteitswaarborging is UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Denemarken

Ondertekend voor en namens Weber-Stephen Products LLC Palatine, IL VS op 7 juli 2022

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA



## Dichiarazione di conformità CE

Nome marchio: WEBER

### Nome(i) modello:

LUMIN, LUMIN CON SUPPORTO, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT CON SUPPORTO

(È stato precisato che il suffisso del numero di modello può essere seguito da "XYZ", dove "X" indica accessori forniti con il prodotto o il colore, "Y" indica accessori forniti con il prodotto o il colore e "Z" indica la regione di vendita.)

**Numero(i) modello:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040979, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Descrizione prodotto:** Barbecue elettrico da esterno

La società Weber-Stephen Products LLC, con sede a 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, rilascia la presente dichiarazione di conformità sotto la propria esclusiva responsabilità.

**Oggetto della dichiarazione:** Barbecue elettrici LUMIN e LUMIN COMPACT di WEBER

L'oggetto della dichiarazione descritta sopra è conforme alle seguenti direttive:

**DIRETTIVA 2014/30/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO** del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica (rifusione). Testo rilevante ai fini del SEE

**DIRETTIVA 2014/35/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO** del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature elettriche progettate per l'uso entro determinati limiti di tensione. Testo rilevante ai fini del SEE

**DIRETTIVA 2011/65/UE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO** dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Testo rilevante ai fini del SEE

L'oggetto della dichiarazione è conforme alle seguenti norme, regolamenti e riferimenti tecnici europei:

### Sicurezza/Salute:

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020  
EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021  
EN 62233:2008

### EMC:

EN 55014-1:2021  
EN 55014-2:2021  
EN 61000-3-2:2019+2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

### CONTATTO CON GLI ALIMENTI:

Regolamento (CE) n. 1935/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 ottobre 2004, relativo ai materiali e agli oggetti destinati a venire a contatto con gli alimenti e che abroga le direttive 80/590/CEE e 89/109/CEE

Resoluzione CM/Res (2013)9 del Consiglio d'Europa sui metalli e le leghe utilizzati nei materiali e negli oggetti destinati a venire a contatto con gli alimenti

### Indirizzo produttore:

Nome stabilimento: Weber-Stephen Products LLC.

Nome stabilimento: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA

Con la presente, Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, conferma che i seguenti indirizzi sono gli indirizzi delle sue filiali:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

L'istituzione del sistema di garanzia della qualità è UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Danimarca

Firmato per e a nome di Weber-Stephen Products LLC Palatine, IL USA il 7 agosto 2022

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA



## CS ES Prohlášení o shodě

Název značky: WEBER

### Názvy modelů:

LUMIN, LUMIN SE STOJANEM, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT SE STOJANEM

(Index čísla modelu je vysvětlen tak, že za číslem modelu může následovat „XYZ“, kde „X“ označuje příslušenství dodávané s výrobkem nebo barvu, „Y“ označuje příslušenství dodávané s výrobkem nebo barvu a „Z“ označuje oblast prodeje výrobku.)

**Číslo modelu:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Popis produktu:** Venkovní elektrický gril

My, společnost Weber-Stephen Products LLC, se sídlem na 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, vydávame toto prohlášení o shodě na vlastní zodpovědnost.

**Předmět prohlášení:** Elektrické grily WEBER LUMIN a LUMIN COMPACT

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s příslušnými právními předpisy EU:

**SMĚRNICE 2014/30/EU EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY** ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility (přepřacované znění), text týkající se EHP

**SMĚRNICE 2014/35/EU EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY** ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí, text týkající se EHP

**SMĚRNICE 2011/65/EU EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY** ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, text týkající se EHP

Předmět prohlášení je v souladu s následujícími evropskými normami, předpisy a technickými odkazy:

### Bezpečnost/Zdraví:

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020

EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021 EN 62233:2008

### EMC:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

### KONTAKT S POTRAVINAMI:

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 ze dne 27. října 2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami a o zrušení směrnice 80/590/EHS a 89/109/EHS

Rozhodnutí Evropské rady CM/Res (2013)9 o kovech a potravinářských stílnicích používaných v materiálech přicházejících do kontaktu s potravinami

### Adresa výrobce:

Název společnosti: Weber-Stephen Products LLC.

Adresa společnosti: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA

My, Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, tímto potvrzujeme, že následující adresy jsou adresami našich poboček:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

Zařízení pro zajištění kvality je na adrese, UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Dánsko

Podepsáno oprávněnou osobou společnosti Weber-Stephen Products LLC Palatine, IL, USA dne 7. srpna 2022



Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA

## PT Declaração de Conformidade CE

Nome da marca: WEBER

### Nome(s) do modelo:

LUMIN, LUMIN COM SUPORTE, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT COM SUPORTE

(Foi clarificado que o sufixo no número do modelo indica o número do modelo, podendo ser seguido de "XYZ", sendo que "X" indica os acessórios fornecidos com o produto ou a cor, "Y" indica os acessórios fornecidos com o produto ou a cor e "Z" indica a região de venda.)

**Número(s) do modelo:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Descrição do produto:** Grelhador elétrico para exterior

Nós, a empresa Weber-Stephen Products LLC, situada em 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, EUA, emitimos esta declaração de conformidade sob a nossa exclusiva responsabilidade.

**Objeto da declaração:** Grelhadores elétricos WEBER LUMIN e LUMIN COMPACT

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com as seguintes Diretivas:

**DIRETIVA 2014/30/UE DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO**, de 26 de fevereiro de 2014, relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à compatibilidade eletromagnética (reformulação) (Texto relevante para efeitos do EEE)

**DIRETIVA 2014/35/UE DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO**, de 26 de fevereiro de 2014, relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização no mercado de material elétrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão (Texto relevante para efeitos do EEE)

**DIRETIVA 2011/65/UE DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO**, de 8 de junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos (Texto relevante para efeitos do EEE)

O objeto da declaração está em conformidade com as seguintes normas, regulamentos e referências técnicas europeus:

### Segurança/Saúde:

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020

EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021

EN 62233:2008

### CEM:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

### CONTACTO COM OS ALIMENTOS:

Regulamento (CE) n.º 1935/2004 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 27 de outubro de 2004, relativo aos materiais e objetos destinados a entrar em contacto com os alimentos e que revoga as Directivas 80/590/CEE e 89/109/CEE

Resolução do Conselho da Europa CM/Res (2013)9 relativa a metais e ligas usados em materiais e objetos que entram em contacto com os alimentos

### Endereço do fabricante:

Nome da fábrica: Weber-Stephen Products LLC.

Endereço da fábrica: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, EUA

Nós, a Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, EUA, confirmamos que os seguintes endereços são endereços das nossas filiais:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

O estabelecimento do sistema de garantia de qualidade é UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Dinamarca

Assinado em nome da Weber-Stephen Products LLC

Palatine, IL USA, a 7 de agosto de 2022



Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA

## SK ES vyhlásenie o zhode

Značka: WEBER

### Názvy modelov:

LUMIN, LUMIN SO STOJANOM, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT SO STOJANOM

(Prípoma čísla modelu označuje číslo modelu, za ktorým sa uvádza „XYZ“, kde „X“ označuje príslušenstvo dodané s produktom alebo farbou, „Y“ označuje príslušenstvo dodané s produktom alebo farbou a „Z“ označuje región predaja.)

**Číslo modelov:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Opis produktu:** Vonkajší elektrický gril

My, spoločnosť Weber-Stephen Products LLC, so sídlom na 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067 USA, vydávame toto vyhlásenie o zhode na našu výhradnú zodpovednosť.

**Predmet vyhlásenia:** Elektrické grily WEBER LUMIN a LUMIN COMPACT

Predmet vyhlásenia o zhode popísaný vyššie je v súlade s nasledujúcimi smernicami:

**SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2014/30/EÚ** z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov vzťahujúcich sa na elektromagnetickú kompatibilitu (prepracované znenie) Text s významom pre EHP

**SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2014/35/EÚ** z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupnenia elektrických zariadení určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu Text s významom pre EHP

**SMERNICA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY 2011/65/EÚ** z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach Text s významom pre EHP

Predmet vyhlásenia je v súlade s nasledujúcimi európskymi normami, nariadeniami a technickými odkazmi:

### Bezpečnosť/zdravie:

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020

EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021 EN 62233:2008

### EMC:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

### KONTAKT S POTRAVINAMI:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 z 27. októbra 2004 o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami a o zrušení smerníc 80/590/EHS a 89/109/EHS

Rozhodnutie Rady Európy CM/Res(2013)9 o kovech a zliatinách používaných v materiáloch a predmetoch prichádzajúcich do styku s potravinami

### Adresa výrobce:

Názov fabriky: Weber-Stephen Products LLC.

Adresa fabriky: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA

My, Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067 USA, týmto potvrzujeme, že tieto adresy sú adresy našich pobočiek:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

Organizácia systému zabezpečenia kvality je UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Dánsko

Podpísaný v mene Weber-Stephen Products LLC Palatine, IL USA 7. augusta 2022



Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA

## HU EK-Megfelelőségi nyilatkozat

Márkanév: WEBER

**Modell(ek) neve:**

LUMIN, LUMIN ÁLLVÁNNYAL, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT ÁLLVÁNNYAL

(A modellszám végződését egyértelművé tettük, hogy a modellszámot az „XYZ” követhesse, ahol az „X” a termékhez adott tartozékokat vagy a szint jelzi, az „Y” a termékhez adott tartozékokat vagy a szint jelzi, az „Z” pedig az értékesítési régióra utal.)

**Modellszám(ok):** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92300969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Termékleírás:** Szabadtéri elektromos grill

A Weber-Stephen Products LLC vállalat, amelynek székhelye 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA címen az Egyesült Államokban található, saját kizárólagos felelőssége mellett ezt a megfelelőségi nyilatkozatot adja ki.

**A nyilatkozat tárgya:**WEBER LUMIN és LUMIN COMPACT elektromos grilltek

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a következő uniós irányelveknek:

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2014/30/EU IRÁNYELVE** (2014. február 26.)

az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizálásáról (átdolgozás), EGT-vonatkozású szöveg

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2014/35/EU IRÁNYELVE** (2014. február 26.)

a tagállamok a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról, EGT-vonatkozású szöveg

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 2011/65/EU IRÁNYELVE** (2011. június 8.) egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról, EGT-vonatkozású szöveg

A nyilatkozat tárgya megfelel a következő európai szabványoknak, rendeleteknek és műszaki hivatkozásoknak:

**Biztonság/egészség:**

EN 60335-1:2002 + A11:2004 + A1:2004 + A12:2006 + A2:2006 + A13:2008 + A14:2010 + A15:2011

EN 60335-2-78: 2003 + A1: 2008

EN 62233: 2008

**EMC:**

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**ÉLELMISZERREL TÖRTÉNŐ ÉRINTKEZÉS:**

Az Európai Parlament és a Tanács 1935/2004/EK rendelete (2004. október 27.)

az élelmiszerekkel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyokról, valamint a 80/590/EGK és a 89/109/EGK irányelv hatályaon kívül helyezéséről

Az Európa Tanács CM/Res(2013)9 számú, az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagokban és tárgyakkban használt fémekről és ötvözetekről szóló határozata

**A gyártó címe:**

A gyár neve: Weber-Stephen Products LLC.

A gyár címe: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA

Mi, a Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, ezúton igazoljuk, hogy a következő címek fióktelepeink címei:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

A minőségbiztosítási rendszer szervezete: UL International Demko A/S, Borupvang 5A, D K-2750 Ballerup, Dánia

Aláírta a Weber-Stephen Products LLC, Palatine, IL USA nevében 2022. augusztus 7-én

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA

## ET EÜ vastavusdeklaratsioon

**Kaubamärgi nimi:** WEBER

**Mudelil nimi/nimed:**

LUMIN, LUMIN WITH STAND, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT WITH STAND

(Mudelil numbril sufiks muudeti selgemaks ja nüüd järgneb mudeli numbrile „XYZ”, kus „X” tähistab tootega koos tarnitavaid tarkivuid või värvil, „Y” tähistab tootega koos tarnitavaid tarkivuid või värvil ja „Z” tähistab müügiirkonda.)

**Mudelil number/numbrid:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92300969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Toote kirjeldus:** Elektriiline väligrill

Meie, ettevõtte Weber-Stephen Products LLC, asukohaga 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, väljastame käesoleva vastavusdeklaratsiooni oma ainuvastutusel.

**Deklareeritav toode:** WEBER LUMIN ja LUMIN COMPACT elektrigrillid

Eespool kirjeldatud deklaratsiooni ese vastab järgmistele direktiividele:

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU 26. veebruari 2014 DIREKTIIV 2014/30/EL** liikmesriikide elektromagnetilist ühilduvust käsitlevate õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud), EMP-s kohaldatav tekst

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU 26. veebruari 2014 DIREKTIIV 2014/35/EL** liikmesriikide teatavates pingevahemikes kasutatavade elektriseadmeid käsitlevate õigusaktide ühtlustamise kohta, EMP-s kohaldatav tekst

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU 8. juuni 2011 DIREKTIIV 2011/65/EL** elektri- ja elektroonikaseadmetes teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta, EMP-s kohaldatav tekst

Deklaratsiooni objekt on kooskõlas järgmistele Euroopa standardite, määruste ja tehniliste viidetega:

**Ohutus/tervishoid:**

EN 60335-1:2002 + A11:2004 + A1:2004 + A12:2006 + A2:2006 + A13:2008 + A14:2010 + A15:2011

EN 60335-2-78: 2003 + A1: 2008

EN 62233: 2008

**EMC:**

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**KOKKUPUUDE TOIDUGA:**

Euroopa Parlamendi ja Nõukogu 27. oktoobri 2004. aasta määrus (EK) nr 1935/2004 toiduga kokkupuutumiseks ettenähtud materjalide ja esemete kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiivid 80/590/EMÜ ja 89/109/EMÜ

Euroopa Nõukogu resolutsioon CM/Res (2013)9 toiduga kokkupuutumises materjalides ja esemetes kasutatavate metallide ning sulamite kohta

**Tootja aadress:**

Tehase nimi: Weber-Stephen Products LLC.

Tehase aadress: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA

Meie, ettevõtte Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, kindlame, et järgmised aadressid on meie haruettevõtte aadressid:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

Kvaliteedi tagamise üksus on UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Taani

Allkirjastatud ettevõtte Weber-Stephen Products LLC, Palatine, IL, USA, nimel 7. juulil 2022

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA

## RO Declarație de conformitate CE

**Numele mărcii:** WEBER

**Numele modelului:**

LUMIN, LUMIN CU STATIV, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT CU STATIV

(Sufixul numărului modelului a fost clarificat în sensul că numărul modelului poate fi urmat de „XYZ”, unde „X” indică accesoriile furnizate cu produsul sau culoarea, „Y” indică accesoriile furnizate cu produsul sau culoarea, iar „Z” indică regiunea pentru vânzare.)

**Numărul(numerele) modelului:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92300969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Descrierea produsului:** Grătar electric pentru exterior

Noi, compania Weber-Stephen Products LLC, cu sediul în 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, SUA, emitem această declarație de conformitate pe propria răspundere.

**Obiectul declarației:**Grătare electrice WEBER LUMIN și LUMIN COMPACT

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu următoarele Directive:

**DIRECTIVA 2014/30/UE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI** din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislațiilor statelor membre cu privire la compatibilitatea electromagnetă (reformare) Text cu relevanță pentru SEE

**DIRECTIVA 2014/35/UE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI** din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune Text cu relevanță pentru SEE

**DIRECTIVA 2011/65/UE A PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI A CONSILIULUI** din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice Text cu relevanță pentru SEE

Obiectul declarației este în conformitate cu următoarele standarde, reglementări și referințe tehnice europene:

**Siguranță/Sănătate:**

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020

EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021  
EN 62233:2008

**EMC:**

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**CONTACTUL CU PRODUSELE ALIMENTARE:**

Regulamentul (CE) nr. 1935/2004 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 octombrie 2004 privind materialele și obiectele destinate să intre în contact cu produsele alimentare și de abrogare a Directivelor 80/590/CEE și 89/109/CEE

Rezoluția Consiliului European CM/Res (2013)9 privind materialele și aliajele utilizate în materialele și articolele care intră în contact cu alimentele

**Adresa producătorului:**

Denumirea fabricii: Weber-Stephen Products LLC.

Adresa fabricii: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, SUA

Noi, Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, SUA, confirmăm prin prezenta că următoarele adrese sunt adresele filialelor noastre:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

Certificarea sistemului de asigurare a calității a fost realizată de UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Danemarca

Semnat pentru și în numele Weber-Stephen Products LLC  
, Palatine, IL SUA la 7 august 2022

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA

## LV EK atbilstības deklarācija

Zīmola nosaukums: WEBER

**Modeļa(-u) nosaukums(-i):**

LUMIN, LUMIN AR STAND, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT AR STAND

*(Tika paskaidrots modeļa numura sufikss, lai norādītu, ka modeļa numuram var sekot "XYZ", kur ar "X" un "Y" ir apzīmēti izstrādājuma komplektācijā iekļautie piederumi vai izstrādājuma krāsa un ar "Z" ir apzīmēts pārdošanas reģions.)*

**Modeļa(-u) numurs(-i):** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Izstrādājuma apraksts:** Āra elektriskais barbekjū grils

Mēs, uzņēmums Weber-Stephen Products LLC, kura birojs atrodas 1415 S. Roselle Rad, Palatine IL, 60067, ASV, izsniedzam šo atbilstības deklarāciju uz savu vienpersonisku atbildību.

**Deklarācijas objekts:** WEBER LUMIN un LUMIN COMPACT elektriskie grili

Iepriekš aprakstītais deklarācijas objekts atbilst šādām Direktīvām:

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTĪVA 2014/30/ES (2014. gada 26. februāris) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko saviojumiem (pārstrādātā versija) Dokumenta attiecas uz EEZ**

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTĪVA 2014/35/ES (2014. gada 26. februāris) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz tādu elektroiekārtu pieejamību tirgū, kas paredzētas lietošanai noteiktās sprieguma robežās Dokumenta attiecas uz EEZ

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES DIREKTĪVA 2011/65/ES (2011. gada 8. jūnijs) par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās Dokumenta attiecas uz EEZ

Deklarācijas objekts atbilst šādiem Eiropas standartiem, noteikumiem un tehniskajām atsaucēm:

**Drošība/veselība:**

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020

EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021

EN 62233:2008

**EMS:**

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**KONTAKTINFORMĀCIJA PĀRTIKAS JOMĀ:**

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1935/2004 (2004. gada 27. oktobris) par materiāliem un izstrādājumiem, kas paredzēti saskarei ar pārtikas produktiem, un par Direktīvu 80/590/EEK un 89/109/EEK atceļšanu

Eiropas Padomes Rezolūcija CM/Res (2013)9 par metāliem un sakausējumiem, ko izmanto materiālos un izstrādājumos, kas paredzēti saskarei ar pārtiku

Ražotāja adrese:

**Rūpnīcas nosaukums:** Weber-Stephen Products LLC.

Rūpnīcas adrese: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, ASV

Mēs, Weber-Stephen Products LLC, 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, ASV,

ar šo apliecinām, ka tālāk norādītās adreses ir mūsu filiāļu adreses:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

Kvalitātes nodrošināšanas iestāde ir UL International Demko A/S, Borupvang 5A,

DK-2750 Ballerup, Dānija

Parakstīts Weber-Stephen Products LLC, Palatine, IL, ASC, vārdā 2022. gada 7. augustā

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA

## SL Izjava ES o skladnosti

Blagovna znamka: WEBER

**Ime(-na) modela(-ov):**

LUMIN, LUMIN S STOJALOM, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT S STOJALOM

*(Dodatuk k številki modela, ki kaže številko modela, lahko sledijo črke »XYZ«, pri čemer »X« pomeni priložene pripomočke ali barvo, »Y« priložene pripomočke ali barvo in »Z« prodajno regijo.)*

**Številka(-e) modela(-ov):** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Opis izdelka:** Zunanji električni žar

Mi, podjetje Weber-Stephen Products LLC, s sedežem na naslovu 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, ZDA, izdajamo to izjavo o skladnosti na našo izključno odgovornost.

**Predmet izjave:** Električni žari WEBER LUMIN in LUMIN COMPACT

Zgoraj opisani predmet izjave je skladen z naslednjimi direktivami:

**DIREKTIVA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA 2014/30/EU** z dne 26. februarja 2014 o usklajevanju zakonodaj držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo (prenovitev) Besedilo velja za EGP

**DIREKTIVA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA 2014/35/EU** z dne 26. februarja 2014 o usklajevanju zakonodaj držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti na trgu električne opreme, ki je načrtovana za uporabo znotraj določenih napetostnih mej Besedilo velja za EGP

**DIREKTIVA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA 2011/65/EU** z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi Besedilo velja za EGP

Predmet izjave je v skladu z naslednjimi evropskimi standardi, predpisi in tehničnimi priporočili:

**Varnost/zdravje:**

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020

EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2021

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021

EN 62233:2008

**Elektromagnetna združljivost (EMC):**

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**STIK Z ŽIVILI:**

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1935/2004 z dne 27. oktobra 2004 o materialih in izdelkih, namenjenih za stik z živili, in o razveljavitvi direktiv 80/590/EGS in 89/109/EGS

Resolucija Sveta Evrope CM/Res (2013)9 o kovinah in zlitinah, ki se uporabljajo v materialih in izdelkih, namenjenih za stik z živili

**Proizvajalčev naslov:**

Ime tovarne: Weber-Stephen Products LLC.

Naslov tovarne: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, ZDA

Mi, Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL 60067, ZDA,

s tem potrjujemo, da so naslednji naslovi naših podružnic:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

Ustanova za sistem zagotavljanja kakovosti je UL International Demko A/S,

Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Danska

Podpisano za in v imenu: Weber-Stephen Products LLC Palatine, IL ZDA dne 7. avgusta 2022

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA

## LT EB atitikties deklaracija

Prekės ženklas pavadinimas: WEBER

**Modelio pavadinimas (-ai):**

„LUMIN“, „LUMIN“ SU STOVU, „LUMIN COMPACT“, „LUMIN COMPACT“ SU STOVU

*(Modelio numerio priesaga buvo patikslinta, kad nurodytų, jog po modelio numerio gali eiti „XYZ“, kur „X“ reiškia su gaminiu pateikiamus priedus arba spalvą, „Y“ reiškia su gaminiu pateikiamus priedus arba spalvą, o „Z“ reiškia pardavimo regioną.)*

**Modelio numeris (-iai):** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Produktu aprašymas:** Lauko elektrinė kepsninė

Mes, įmonė „Weber-Stephen Products LLC“, registruota adresu 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA (JAV), prisiimdami visą atsakomybę išduodame šią atitikties deklaraciją.

**Deklaracijos objektas:** WEBER LUMIN ir LUMIN COMPACT elektrinės kepsninės

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka šias direktyvas:

**2014 m. vasario 26 d. 2014/30/ES** EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetiniu suderinamumu, suderinimo (nauja redakcija)

**2014 m. vasario 26 d. 2014/35/ES** EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su tam tikrose įtampos ribose skirtų naudoti elektros įrenginių tiekimo rinkai, suderinimo.

**2011 m. birželio 8 d. 2011/65/ES** EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVA dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo.

Deklaracijos objektas atitinka šiuos Europos standartus, reglamentus ir technines nuorodas:

**Sauga / sveikata:**

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020

EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021

EN 62233:2008

**EMC:**

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**KONTAKTAS SU MAISTU:**

2004 m. spalio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1935/2004 dėl žaliavų ir gaminių, skirtų liestis su maistu, panaikinantis direktyvas 80/590/EEB ir 89/109/EEB

Europos Tarybos rezoliucija CM/Res (2013)9 dėl metalų ir lydinių, naudojamų su maistu besiliečiančiose medžiagose ir gaminiuose

**Gamintojo adresas:**

Gamyklos pavadinimas: Weber-Stephen Products LLC.

Gamyklos adresas: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA (JAV)

Mes, „Weber-Stephen Products“ LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067,

JAV, patvirtiname, kad toliau nurodytieji adresai yra mūsų filialo adresai:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

Kokybės užtikrinimo sistemos įstaiga yra UL International Demko A/S, Borupvang 5A,

DK-2750 Ballerup, Danija

Pasirašyta „Weber-Stephen Products“ LLC

Palatine, IL, JAV, vardu 2021 m. gegužės XX d.

Mike Stark  
Product Compliance Manager EMEA



## EZ Izjava o sukladnosti

Naziv robne marke: WEBER

### Naziv(i) modela:

LUMIN, LUMIN WITH STAND, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT WITH STAND

(Nastavak broja modela objašnjen je kako bi se istaknulo da nakon broja modela može slijediti „XYZ“, pri čemu „X“ označava dodatnu opremu isporučenu s proizvodom ili boju, „Y“ označava dodatnu opremu isporučenu s proizvodom ili boju, a „Z“ označava regiju prodaje.)

**Broj(levi) modela:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Informacije o proizvodu:** Vanjski električni roštilj

Mi, tvrtka Weber-Stephen Products LLC, sa sjedištem u 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, SAD, izdajemo ovu izjavu o sukladnosti pod vlastitom odgovornošću.

**Predmet izjave:** Električni roštilji WEBER LUMIN i LUMIN COMPACT

Predmet prethodno navedene izjave je u skladu sa sljedećim Direktivama:

**DIREKTIVA 2014/30/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA** od 26. veljače 2014.

o usklađivanju zakonodavstva država članica u odnosu na elektromagnetsku kompatibilnost (preinačena) Tekst značajan za EGP

**DIREKTIVA 2014/35/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA** od 26. veljače 2014. o

usklađivanju zakonodavstva država članica u odnosu na stavljanje na raspolaganje na tržištu električne opreme namijenjene za uporabu unutar određenih naponskih granica Tekst značajan za EGP

**DIREKTIVA 2011/65/EU EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA** od 8. lipnja 2011. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi Tekst značajan za EGP

Predmet izjave u skladu je sa sljedećim europskim standardima, propisima i tehničkim referencama:

### Sigurnost/zdravlje:

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020

EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021 EN 62233:2008 .

### EMC:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

### DODIR S HRANOM:

Uredba (EZ) br. 1935/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 27. listopada 2004.

o materijalima i predmetima koji dolaze u dodir s hranom i stavljanju izvan snage direktiva 80/590/EEZ i 89/109/EEZ

Rezolucija CM/Res (2013)9 Vijeća Europe o metalima i legurama koji se upotrebljavaju u materijalima i predmetima koji dolaze u dodir s hranom

### Adresa proizvođača:

Naziv tvornice: Weber-Stephen Products LLC.

Adresa tvornice: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, SAD

Mi, tvrtka Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, SAD, ovime potvrđujemo da su sljedeće adrese ujedno i adrese naših podružnica:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

Uspostava sustava za osiguranje kvalitete, UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Danska

Potpisao za i u ime tvrtke Weber-Stephen Products LLC , Palatine, IL SAD, dana 7. srpnja 2022.

Mike Stark

rukovoditelj usklađenosti s propisima Europe, Bliskog istoka i Afrike



## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

**Εμπορική ονομασία:** WEBER

### Όνομασία/-ες μοντέλου/-ων:

LUMIN, LUMIN ΜΕ ΣΚΕΛΟΣ, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT ΜΕ ΣΚΕΛΟΣ

(Η κατάληξη του αριθμού μοντέλου αποσαφηνίστηκε για να υποδεικνύει ότι ο αριθμός μοντέλου ενδέχεται να ακολουθείται από τα γράμματα «XYZ», όπου το «X» υποδηλώνει αξεσουάρ που παρέχονται με το προϊόν ή χρώμα, το «Y» αξεσουάρ που παρέχονται με το προϊόν ή χρώμα και το «Z» την περιοχή πώλησης.)

**Αριθμός/-οί μοντέλου/-ων:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Περιγραφή προϊόντος:** Ηλεκτρική ψησταριά μπάμπικιο εκωτερικού χώρου

Η εταιρεία Weber-Stephen Products LLC, η οποία εδρεύει στη διεύθυνση 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA, εκδίδει την παρούσα δήλωση συμμόρφωσης με αποκλειστική της ευθύνη.

**Αντικείμενο της δήλωσης:** Ηλεκτρικές ψησταριές WEBER LUMIN και LUMIN COMPACT

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τις παρακάτω Διατάξεις:

**ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΟΔΗΓΙΑ 2014/30/ΕΕ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ** της 26ης Φεβρουαρίου 2014 αναφορικά με την εναρμόνιση της νομοθεσίας των Κρατών Μελών αναφορικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (αναδιτύπωση), Κείμενο με σχετικότητα EOX

**ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΟΔΗΓΙΑ 2014/35/ΕΕ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ** της 26ης Φεβρουαρίου 2014 αναφορικά με την εναρμόνιση της νομοθεσίας των Κρατών Μελών σε σχέση με τη διάθεση στην αγορά ηλεκτρικού εξοπλισμού, σχεδιασμένου για χρήση εντός ορισμένων ορίων τάσης, Κείμενο που σχετίζεται με την EOX

**ΟΔΗΓΙΑ 2011/65/ΕΕ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ** της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, Κείμενο που σχετίζεται με την EOX

Το αντικείμενο της δήλωσης συμμορφώνεται με τα ακόλουθα ευρωπαϊκά πρότυπα, κανονισμούς και τεχνικές αναφορές:

### Ασφάλεια/Υγεία:

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020

EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021

EN 62233:2008

### Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (ΗΜΣ):

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

### ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΡΟΦΙΜΑ:

Κανονισμός (ΕΚ) αρ. 1935/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Οκτωβρίου 2004, για τα υλικά και τα αντικείμενα που προορίζονται για να έρχονται σε επαφή με τρόφιμα και να καταγγίχουν τις Οδηγίες 80/590/ΕΟΚ και 89/109/ΕΟΚ

Ψήφισμα του Συμβουλίου της Ευρώπης, CM/Res (2013)9 για τα μέταλλα και τα κράματα που χρησιμοποιούνται σε υλικά και είδη που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα

### Διεύθυνση κατασκευαστή:

Όνομασία εργοστασίου: Weber-Stephen Products LLC.

Διεύθυνση εργοστασίου: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, ΗΠΑ

Εμείς, η εταιρεία Weber-Stephen Products LLC, με έδρα στη διεύθυνση 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, ΗΠΑ, με το παρόν έγγραφο επιβεβαιώνουμε ότι οι παρακάτω διευθύνσεις είναι διευθύνσεις υποκαταστημάτων μας:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

Ο οργανισμός του συστήματος διασφάλισης ποιότητας είναι ο φορέας UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Δανία

Υπογράφεται για λογαριασμό και εκ μέρους της εταιρείας Weber-Stephen Products LLC , Palatine, IL ΗΠΑ στις 7 Ιουλίου 2022

Mike Stark

Product Compliance Manager EMEA



## EB-samræmisyfirlýsing

**Vörumerki:** WEBER

### Gerðarheiti:

LUMIN, LUMIN MED STANDI, LUMIN COMPACT, LUMIN COMPACT MED STANDI

(Viðskytíð við gerðarnúmerið var skýrt til að gefa til kynna að á eftir gerðarnúmeri getur komið „XYZ“, þar sem „X“ stendur fyrir fylgihluti sem tilgreindir eru eftir vöru eða lit, „Y“ stendur fyrir fylgihluti sem tilgreindir eru eftir vöru eða lit og „Z“ stendur fyrir sölusvæði.)

**Gerðarnúmer:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Lýsing á vöru:** Rafknúði grill til notkunar utanhúss

Við, fyrirtækið Weber-Stephen Products LLC, með aðsetur að 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, Bandaríkjunum, gefum út þessa samræmisyfirlýsingu og berum alla ábyrgð á henni.

**Varan sem yfirlýsingin á við um:** WEBER LUMIN og LUMIN COMPACT rafknúinn grill

Varan sem yfirlýsingin á við um er í samræmi við eftirfarandi tilskipanir:

**TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁDSINS 2014/30/ESB** frá 26. febrúar 2014 um samræmingu laga aðildarríkjanna um rafsegulsviðssamhæfi (endurútgefin) – Texti sem varðar EES

**TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁDSINS 2014/35/ESB** frá 26. febrúar 2014 um samræmingu laga aðildarríkjanna um að bjóða raföng fram á markaði sem notuð eru innan ákveðinna spennumarkna – Texti sem varðar EES

**TILSKIPUN EVRÓPUÞINGSINS OG RÁDSINS 2011/65/ESB** frá 8. júní 2011 um takmarkanir á notkun tiltekinnar hættulegra efna í rafbúnaði og rafeindabúnaði – Texti sem varðar EES

Varan sem yfirlýsingin varðar samræmist eftirfarandi stöðlum, reglugerðum og tækniviðmiðum í Evrópu:

### Öryggi/heilsa:

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020

EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011

EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021 EN 62233:2008

### EMC:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

### SNERTING VIÐ MATVÆLI:

Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1935/2004 frá 27. október 2004 um efni og hluti sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli og niðurfellingu á tilskipunum 80/590/EBE og 89/109/EBE

Ályktun Evrópuráðsins CM/Res (2013)9 um mála og málmblendi sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli

### Heimilisfang framleiðanda:

Heiti verksmiðju: Weber-Stephen Products LLC.

Heimilisfang verksmiðju: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, Bandaríkjunum

Við, Weber-Stephen Products LLC 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, Bandaríkjunum, staðfestum hér með að eftirfarandi heimilisföng eru heimilisföng útibúa okkar:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

Umsjón gæðtryggingarkerfis er í höndum UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Danmörku

Undirritað fyrir hönd Weber-Stephen Products LLC Palatine, IL Bandaríkjunum, 7. ágúst 2022

Mike Stark

Product Compliance Manager EMEA







# AT Uygunluk Beyanı

Marka Adı: WEBER

**Model Adı/Adları:**

LUMIN, STANDLI LUMIN, LUMIN COMPACT, STANDLI LUMIN COMPACT

(Model numarasının son eki, model numarasını belirtir ve ardından gelen 'XYZ' ibaresinde 'X', ürünle birlikte sağlanan aksesuarları veya rengi; 'Y', ürünle birlikte sağlanan aksesuarları veya rengi ve 'Z', satış bölgesini belirtir.)

**Model Numarası/Numaraları:** 91010853, 91010869, 91010874, 91010953, 91010969, 91040953, 91040969, 91070953, 91070969, 91280953, 91280969, 91300953, 91300969, 91400953, 91400969, 92010853, 92010869, 92010953, 92010969, 92040953, 92040969, 92070953, 92070969, 92280953, 92280969, 92300953, 92300969, 92400953, 92400969, 91010974, 91040974, 91070974, 91280974, 91300974, 91400974, 92010874, 92010974, 92040974, 92070974, 92280974, 92300974, 92400974, 91010869, 91010969, 91040969, 91070969, 91280969, 91300969, 91400969, 92010969, 91010879, 91010979, 91040979, 91070979, 91280979, 91300979, 91400979, 92010879, 92010979, 92040979, 92070979, 92280979, 92300979, 92400979, 91010894, 91010994, 91040979, 91040994, 91070994, 91280994, 91300994, 91400994, 92010894, 92010994, 92040994, 92070994, 92280994, 92300994, 92400994

**Ürün Açıklaması:** Açık Havada Kullanıma Uygun Elektrikli Barbekü

1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, ABD adresinde mukim Weber-Stephen Products LLC şirketi olarak yalnızca kendi sorumluluğumuz altında bu uygunluk beyanında bulunmaktayız.

**Beyanın Konusu:** WEBER LUMIN ve LUMIN COMPACT Elektrikli Barbeküler

Yukarıda açıklanan beyan konusu ürün, aşağıdaki yönetmeliklere uygundur:

Üye ülkelerin elektromanyetik uyumluluk ile ilgili kanunlarının uyumlu hale getirilmesine ilişkin 26 Şubat 2014 tarihli ve **2014/30/EU SAYILI AVRUPA PARLAMENTOSU VE KONSEYİ YÖNETMELİĞİ**(değişiklik) AEA için geçerli metin

Üye ülkelerin belirli voltaj sınırları içinde kullanım için tasarlanmış elektrikli ekipmanların piyasaya sürülmesi ile ilgili kanunlarının uyumlu hale getirilmesine ilişkin 26 Şubat 2014 tarihli ve **2014/35/EU SAYILI AVRUPA PARLAMENTOSU VE KONSEYİ YÖNETMELİĞİ** AEA için geçerli metin

Elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin 8 Haziran 2011 tarihli ve **2011/65/EU SAYILI AVRUPA PARLAMENTOSU VE KONSEYİ YÖNETMELİĞİ** AEA için geçerli metin

Beyan konusu ürün; aşağıdaki Avrupa standartları, yönetmelikleri ve teknik referanslarıyla uyumludur:

**Güvenlik/Sağlık:**

EN 60335-2-78:2003 +A1:2008 + A11:2020  
EN 60335-1:2002 +A11:2004 +A1:2004 +A12:2006 +A2:2006 +A13:2008 +A14:2010 +A15:2011  
EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021  
EN 62233:2008

**EMC:**

EN 55014-1:2021  
EN 55014-2:2021  
EN 61000-3-2:2019+2021  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

**GIDA İLE TEMAS:**

80/590/EEC ve 89/109/EEC sayılı yönetmelikleri ilga eden, gıda ile temas etmesi amaçlanan malzemeler ve ürünlere ilişkin 27 Ekim 2004 tarihli ve 1935/2004 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Tüzüğü (EC)

Gıda ile Temas Eden Malzemeler ve Ürünlerde Kullanılan Metaller ve Alaşımlara İlişkin CM/Res (2013)9 Sayılı Avrupa Konseyi Kararı

**Üreticinin Adresi:**

Fabrika Adı: Weber-Stephen Products LLC.  
Fabrika adresi: 1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, ABD

1415 S. Roselle Road, Palatine IL, 60067, ABD adresinde mukim Weber-Stephen Products LLC olarak aşağıdaki adreslerin şube adreslerimiz olduğunu teyit ederiz:

Weber-Stephen Deutschland GmbH, Rheinstraße 194, 55218 Ingelheim, Germany

Kalite güvence sisteminin kuruluşu:

UL International Demko A/S, Borupvang 5A, DK-2750 Ballerup, Danimarka

Weber-Stephen Products LLC

Palatine, IL ABD tarafından ve onun adına 7 Ağustos 2022'de imzalanmıştır

Mike Stark

Product Compliance Manager EMEA





WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC  
[www.weber.com](http://www.weber.com)

© 2022 Designed and engineered by Weber-Stephen Products LLC,  
1415 S. Roselle Road, Palatine, Illinois 60067 USA.